

༡༡། གུང་གོ་འི་གུང་ཁྲན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་
དབྱུས་མི་འི་ཚོགས་ཆེན་ཐེངས་བཅུ་གསུམ་
བའི་ཡིག་ཆ་ཕྱོགས་བསྒྲིགས།

༄༅། གུང་གོའི་གུང་ཁྱན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་
འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་ཐོངས་བཟུ་གསུམ་
པའི་ཡིག་ཆ་ཕྱོགས་བསྐྱིགས།

本书根据人民出版社1987年11月第1版北京第1次印刷版本翻译出版。

དེ་དང་ཕྱི་ལོ་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་ 1987 ལོའི་ཟླ་ 11 ལཱ་པར་གཞི་ 1 ལོ་འདྲི་བ་ལྟར་གྲུ་པར་

གྲུ་པར་ 1 ལོ་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

ལྷན་གྲྭ་གྲུ་པར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

*

ལྷན་གྲྭ་གྲུ་པར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་འདྲི་བ་ལྟར་

1987 ལོའི་ཟླ་ 11 ལཱ་པར་གཞི་ 1 ལོ་འདྲི་བ་ལྟར་

1987 ལོའི་ཟླ་ 11 ལཱ་པར་གཞི་པར་འདྲི་བ་ལྟར་

དེ་དང་ཕྱི་ལོ་འདྲི་བ་ལྟར་ 0.84

中国共产党第十三次全国代表大会
文件汇编

(藏文)

中央马列著作毛泽东著作

民族语文翻译局译

民族出版社出版 民族印刷厂排版

青海民族出版社重印

青海西宁印刷厂印刷 青海省新华书店发行

开本：850×1168毫米 1/32 印张：7 3/8

1987年11月第1版

1987年11月西宁第1次印刷

印数：0001—6,200册

统一书号：M3049(3)407 定价：0.84元

ISBN 7—105—00325—1/D·110

དཀར་ཆག

ཡུང་ཚོའི་ཁྱད་ཚེས་ལྷན་པའི་ཤི་ཚེས་ཀྱི་དུས་ལྷན་གྱི་བཞུད་

ལམ་དོན་ནས་མདུན་དུ་སྦྱོར་ཅིག

ཡུང་ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚེན་

ཐོངས་བཅུ་གསུམ་པའི་སྐབས་ལྷན་པའི་སྐབས་ལྷན།

..... ཡེ་ཅེ་དབྱང་། (1)

ཡུང་དབྱང་ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལས་བཅུ་གཉིས་པའི་སྐབས་ལྷན་

སྐབས་ལྷན་ཡུང་ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་

ཚོགས་ཚེན་ཐོངས་བཅུ་གསུམ་པའི་སྐབས་ཚོད། (112)

ཡུང་ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་གི་སྐབས་ལྷན་པའི་ཡུང་ཁྱད་ལྷན་

འགའ་ཞིག་བཟོ་བཅས་བཟུག་སྐྱེད་མ་ཟེན།

(1987 ལོའི་ཟླ་ 11 ཚེས་ 1 ཉིན་ཡུང་ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་

གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚེན་ཐོངས་བཅུ་

གསུམ་པའི་སྐབས་ལྷན་པའི་སྐབས་ལྷན་།) (116)

《ཡུང་ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་གི་སྐབས་ལྷན་པའི་ཡུང་ཁྱད་ལྷན་

འགའ་ཞིག་བཟོ་བཅས་བཟུག་སྐྱེད་མ་ཟེན་》སྐབས་ལྷན་

ཚོའི་ཡུང་ཁྱད་དང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚེན་

ཐོངས་བཅུ་གསུམ་པའི་སྐབས་ཚོད། (124)

ཡུང་དབྱང་སྐབས་ལྷན་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལས་བཅུ་གཉིས་པའི་སྐབས་

འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚུན་སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་པོར་སྤྲུལ་བའི་

ལས་དོན་རྣམས་ལྟ། (125)

ལྷན་དྲུང་གི་འདོན་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལས་དོན་རྣམས་ལྟའི་
རྣམས་ཀྱི་ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་

ཚོགས་ཚུན་སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་པོར་སྤྲུལ་བའི་སྤྱི་ཚོང་། (146)

ལྷན་དྲུང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ཞིབ་བཤེར་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་དང་
གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚུན་སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་

པོར་སྤྲུལ་བའི་ལས་དོན་རྣམས་ལྟ། (148)

ལྷན་དྲུང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ཞིབ་བཤེར་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལས་
དོན་རྣམས་ལྟའི་རྣམས་ཀྱི་ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་རྒྱལ་

ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚུན་སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་པོར་
སྤྱི་ཚོང་། (183)

ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་ལྷན་དྲུང་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་སྐབས་
བཅུ་གསུམ་པོར་ལུ་ཡོན་དང་རྣམས་ལྷན་ལུ་ཡོན་གྱི་མཚན་

མོ། (185)

ལྷན་དྲུང་གི་འདོན་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལུ་ཡོན་གྱི་མཚན་མོ། (192)

ལྷན་དྲུང་གི་ལྷན་ཁྲིམས་ཞིབ་བཤེར་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལུ་ཡོན་
གྱི་མཚན་མོ། (196)

ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་

ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚུན་
སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་པོར་ལྷན་ཁྲིའི་ཚོགས་པོར་མཚན་མོ། (198)

ལྷན་ཁྲིའི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚུན་
སྐོར་སྐོར་བཅུ་གསུམ་པོར་ལྷན་ཁྲིའི་ཚོགས་པོར་ལྷན་ལས་ལུ་

ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་སྟོན། (201)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚལ་ཚུལ་
ཐངས་བཅུ་གཅུ་པའི་ཡུང་ཡིག་ཚེ་མའི་མཚན་སྟོན། (202)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚལ་ཚུལ་
ཐངས་བཅུ་གཅུ་པའི་ཡུང་ཡིག་ཚེ་མའི་མཚན་སྟོན། (203)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚལ་ཚུལ་
ཐངས་བཅུ་གཅུ་པའི་འབྲུག་མིའི་སྲོད་ཐང་ཞིབ་བཤེར་
ལྷ་ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་སྟོན། (204)

འབྲུག་མིའི་སྲོད་ཐང་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ཚུལ་སྟོན་གྱི་ཡུང་སྟེང་
ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚལ་ཚུལ་
ཐངས་བཅུ་གཅུ་པའི་འབྲུག་མིའི་སྲོད་ཐང་ཞིབ་བཤེར་
ལྷ་ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་སྟོན། (205)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་འབྲུག་མིའི་ཚལ་ཚུལ་
ཐངས་བཅུ་གཅུ་པའི་འབྲུག་མིའི་སྲོད་ཐང་ཞིབ་བཤེར་ (210)

ལྷ་ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་མཚན་སྟོན།

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་ཡུང་དབྱེད་ལྷ་ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་ཐངས་
བཅུ་གཅུ་པའི་ཚང་འཇམ་མཚན་ཚལ་ཐངས་ཏང་
ཕྱི་ལྷོ་བུ་ལྷ་ལྷན། (216)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་ཡུང་དབྱེད་ལྷ་ཕོན་ལྷན་
ཁང་གི་ཚང་འཇམ་མཚན་ཚལ་ཐངས་ཏང་ཕྱི་ལྷོ་
བུ་ལྷ་ལྷན། (220)

ཡུང་རྒྱུ་ཡུང་ཁུན་ཏང་གི་ཡུང་དབྱེད་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ཞིབ་བཤེར་
ལྷ་ཕོན་ལྷན་ཁང་གི་ཚང་འཇམ་མཚན་ཚལ་ཐངས་ཏང་

